

# 時報

EASTERN TIMES.

第四分壹洋大售張二出暫

時報 一千九百九十號  
光緒三十三年十二月十八日  
西曆一千九百零八年正月念一號  
世界紀念日  
一千九百零三年今日世界凱旋止  
天津銀行不准折扣付欸

啓餘中西學堂

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

本館代收雲南振濟英國馬文雅助大洋一元

日本水戲來港開演

本館告白刊例

上海豆米業公立學堂

廣德兩等小學堂招生

常熟競化女校招考

蘇松太立龍門師範學校招考

浙江興業銀行添設各府經理店代收江浙路股

蘇路公司招人築造馬路

最近新出精測密繪河南禹州輿圖

敬業工藝女學校招生廣告

蘇松太兵備道王

郵傳部上海高等實業學堂廣告

圖吞說銀

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告

本埠浸會大學舉行立基礎禮廣告



# 預備立憲議案

惟縣自治於自治法規之範圍內得完全利用其自治體  
自己之意思省與府之自治雖基於自己之意思必以長  
官之同意而致執行否則將以自治侵官治然省與府苟  
無正當理由而反對其下級自治機關之決議否定執行  
則其下級自治機關得以公法人之名義爲訴願有行政  
裁判所則起行政訴訟於吾國行政裁判所未立之前則  
可上控於都察院以求救濟天然後自治行政之活動皆  
本於自治體自己之意思當毋受法律外之制限矣

二十八 自治行政權基於自治立法權而活動惟不得違反  
國家之法規

其宗旨有六 一集思廣益 二通達民隱 三聯絡官紳  
四助長行政 五歷練政治智識備資政院議院之選 六爲  
本州縣議事會之綱領

諮議局之宗旨。既規定於第一條。儘可包括。不必復贅此條所舉六事。如集思廣益及聯絡官紳等語。似皆敘述諮議局之功用。並非確定議員及參事員之職務權限。詞義稍近空汎。條項中似不宜有此。

要件

縣會及府縣參事會有所不服。尙得訴於行政裁判所。豈有不指明何種事由而得由督撫擅自解散之理。雖在國會有時可由政府解散。然亦必限於解散後之一定期間內再行選舉召集。不能卽此而止。今既不規定解散之事由。復不明定解散後之應再召集及其再召集之期間。是督撫可任意威脅議會。而諮議局未有成立之期。先有消滅之日也。

四、免除違法規徇私情之會員之權。按我中國現尙無正當之法律。不得以未經國會通過之政府命令當之。且卽以命令爲法律。亦必以明文所規定者爲限。不得任意撫拾而指爲違法規也。徇私情。非多數議員之攻訐。或利害關係人之控告。大府何由知之。今不言其理由。輒云督撫三司可以免除會員。則非督撫三司所容悅之人。皆不得久於其職矣。一省人民公舉之一二大吏。得以免除之。凡有志於議員者。不當惟督撫三司之命是聽。然後可保守此職位耶。(未完)

(續)

之後辦理等語此借款未清以前不得將此鐵路及其收  
款抵押他款此借款未清以前倘遇中國國家議定修改  
海關稅則減免釐稅現在議明不得因此借款係釐稅抵押  
而阻止修改減免稅釐但若擬將此次所捐釐稅減免則應  
先向銀行等商明務於新增洋稅內如數撥足補抵借款  
第十款 此借款全數准銀行等印發債票其數目由銀行等  
酌定其式樣由銀行等商同督辦大臣或中國駐德英出使  
大臣酌定債票或用英文或用德文刊雕均隨其便督辦大  
臣簽字之名及其關防均摹刻於上以省其親自畫押之煩  
惟中國駐德或駐英出使大臣於債票發售之前須逐張蓋  
印並其簽字之名摹仿於上以示中國國家允准及承認發  
售此項債票該公司駐倫敦或柏林代表亦在債票上簽押  
作為發售債票經理人倘此借款發出之債票或遺失或被  
竊或經焚毀銀行等隨即知會督辦大臣或中國駐德駐英  
出使大臣由該大臣飭知銀行等在新聞紙上刊登告白聲  
明已失之票不能憑以取銀並設法按各該國例章辦理倘  
所失之票已過銀行等限期仍未覓回督辦大臣或中國駐  
德駐英出使大臣照原數重發副票加蓋印信交該銀行等  
收領所有一切費用均由銀行自備

(未完)

第七條 督撫對於諮議局有如左之權有時三司稟承督撫之命令亦得行之

督撫對於諮議局誠不能全無制限之權然所舉六事其中

有宜研究者

一制定條例之權 按督撫三司原可發布行政命令惟地方自治條例則與行政命令不同似非督撫三司所能任意制定命令乃行政官對於人民所發布者條例則合本地方團體之官吏與人民共應遵守者非若行政命令爲以上對下有支配人民之性質故不宜由官制定而須經本地方議會協定蓋地方自治之三要素一地域二住民三自治條例故地方團體之自治條例儼如國家之憲法豈有可由督撫制定者乎

二解散議會之權 按議會爲法律所承認創設之組合體非行政官命令所能任意解散日本府縣知事亦止對於府縣會及府縣參事會以其所議決認爲越權限或背法令及害公益時得命重議或請示於內務省或竟取消其議決然從無可以解散府縣會及府縣參事會者況即被取消而府

便訂定此所還之本利可以交付金鈔若中國國家遇有金鈔實在存在歐洲欲提用交還本利亦可利用金付還但不得爲此故由中國匯去每年付還借款之本利德華銀行匯豐銀行於每百兩計收用銀二錢五分作爲經理費用

第八款 此借款本利中國國家承認全還若鐵路進項及借款進款不敷全還本利之數督辦大臣奏明由中國國家設法以別項款項補足按期交付銀行清還本利之數

第九款 此借款以下列之款作保直隸省厘稅每年關平銀一百二十萬兩山東省厘稅每年關平銀一百六十萬兩南京厘金局厘稅每年關平銀九十萬兩江蘇省淮安關厘稅每年關平銀十萬兩 以上厘稅不得牽連他項進款舉本利照常交付不得干預各該省之釐稅倘若到期本利欠付除展緩公道時日外即應於各該省釐金及合宜稅項內撥足上開數目交與海關辦理以保執債票人之利權嗣後若再有抵該三省之釐稅總以此次借款本銀利息儘先償還此借款或全未還或未還清之先倘有用該三省釐稅總以此次借款本銀利息儘先償還此借款或全未還或未還清之先倘有用該三省釐稅抵他款用付本利一切事宜不得訂明在此次借款之前亦不得訂明與此借款平行辦理並總不得令此借款以該三省釐稅逐年抵還之質保有所窒碍減色將來若再訂立抵以上所言該三省釐稅之借款於合同內載明所有應付還本利等事俱在此次借款

留集。我身弱病。此巖穴之中。其苦無垠。纖草一束。將比諸病院之輓榻。而臂創一轉側。卽痛不可耐。幸焉有慧黛。倚在凡百苦病悉撤。諸腦後而肉體上之溫輓。孰若我精神上之溫輓耶。及至夜分。余熱度益增。狂嘔不止。亦不審嘔作何語。時時呼曰。水來。水來。慧黛奔走。我病榻之側。頃刻不能離左右。有時或神志清醒。良不欲苦茲玉人而病中光陰。在嘔乃據其半。我亦不知我嘔語中。曾否有唐突慧黛倚之處耶。蓋病人多譫言。而所言又皆心坎中欲言之隱。嗟乎。我之心事。寧堪剖臆以告慧黛倚耶。我乃病壘。而慧黛倚其何以爲情耶。

余狂寒極。極熱者。凡五晝夜。有時呼曇如雷。聲震山壁。及稍息而沉頓。不可自聊。心念我其死乎。初不料歷經患難。其歸墟乃在此地。我微拾其眼。則見慧黛倚伏我枕次。微微作軒。聲余思渠乃數夜不曾合眼矣。玉容憔悴。合疲勞悲痛而鐸爲此狀耳。余微呼曰。慧妹。慧黛倚驚起。植立曰。何事。何事。我失睡矣。海哥此時心中不難過耶。余曰。略可。余此時聲細如嬰。而氣又斷續。少頃復言曰。我病苦甚矣。慧黛倚笑曰。哥勿作是言。願哥早痊耳。

(未完)

科學

本館物理學圖解業已付印即可出版其書內容一圖一解俾閱







徐申如廣告

敬啟者：敝人徐申如，現年六十有八，自少壯以來，歷任各機關，均能盡忠職守，勤政愛民。茲因年老體衰，特將所有家產，包括房屋、田地、傢俱等項，一概變賣。凡有欲購者，請向敝人接洽。此佈。

亞支奶戒煙藥白話廣告

所以一個個心中疑惑起來了。到這時候纔曉得從前吃的戒煙藥，都是假的。亞支奶戒煙藥，才是真正的戒煙良藥。不論煙癮大小，服了亞支奶，煙癮自然斷絕。此藥不傷身體，不損胃口，誠為戒煙之聖藥也。

浙江省私立醫學學校招生

本校經教育部備案，設有內科、外科、婦產科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科等。現招收二十二年級新生。凡高中畢業或具有同等學力者，均可報考。報名日期：自即日起至十二月二十日止。

州聖公會中學堂新招廣告

本校奉准立案，設有初級中學、高級中學。現招收二十二年級新生。凡小學畢業或具有同等學力者，均可報考。報名日期：自即日起至十二月二十日止。

浙江日報出版預告

本報自即日起，每日出版。凡有欲訂閱者，請向本報發行所接洽。此佈。

上海三捷表社七十四期對號單

第十一會第廿六號	第四十一會第三十二號	第六十九會第三號	第七十七會第四號
第十二會第廿九號	第四十二會第三十一號	第七十會第三號	第七十八會第四號
第十三會第四十號	第四十三會第三十號	第七十一會第三號	第七十九會第四號
第十四會第三十一號	第四十四會第二十九號	第七十二會第三號	第八十會第四號
第十五會第二十二號	第四十五會第二十八號	第七十三會第三號	第八十一會第四號
第十六會第十三號	第四十六會第二十七號	第七十四會第三號	第八十二會第四號
第十七會第四號	第四十七會第二十六號	第七十五會第三號	第八十三會第四號
第十八會第三十五號	第四十八會第二十五號	第七十六會第三號	第八十四會第四號
第十九會第二十六號	第四十九會第二十四號	第七十七會第三號	第八十五會第四號
第二十會第十七號	第五十會第二十三號	第七十八會第三號	第八十六會第四號
第二十一會第八號	第五十一會第二十二號	第七十九會第三號	第八十七會第四號
第二十二會第三十九號	第五十二會第二十一號	第八十會第三號	第八十八會第四號
第二十三會三十號	第五十三會第二十號	第八十一會第三號	第八十九會第四號
第二十四會廿一號	第五十四會第十九號	第八十二會第三號	第九十會第四號
第二十五會十二號	第五十五會第十八號	第八十三會第三號	第九十一會第四號
第二十六會三號	第五十六會第十七號	第八十四會第三號	第九十二會第四號
第二十七會三十五號	第五十七會第十六號	第八十五會第三號	第九十三會第四號
第二十八會廿六號	第五十八會第十五號	第八十六會第三號	第九十四會第四號
第二十九會十七號	第五十九會第十四號	第八十七會第三號	第九十五會第四號
第三十會八號	第六十會第十三號	第八十八會第三號	第九十六會第四號
第三十一會三十九號	第六十一會第十二號	第八十九會第三號	第九十七會第四號
第三十二會三十號	第六十二會第十一號	第九十會第三號	第九十八會第四號
第三十三會廿一號	第六十三會第十號	第九十一會第三號	第九十九會第四號
第三十四會十二號	第六十四會第九號	第九十二會第三號	第一百會第四號
第三十五會三號	第六十五會第八號	第九十三會第三號	
第三十六會三十五號	第六十六會第七號	第九十四會第三號	
第三十七會廿六號	第六十七會第六號	第九十五會第三號	
第三十八會十七號	第六十八會第五號	第九十六會第三號	
第三十九會八號	第六十九會第四號	第九十七會第三號	
第四十會三十九號	第七十會第三號	第九十八會第三號	
第四十一會三十號	第七十一會第三號	第九十九會第三號	
第四十二會廿一號	第七十二會第三號	第一百會第三號	
第四十三會十二號	第七十三會第三號		
第四十四會三號	第七十四會第三號		
第四十五會三十五號	第七十五會第三號		
第四十六會廿六號	第七十六會第三號		
第四十七會十七號	第七十七會第三號		
第四十八會八號	第七十八會第三號		
第四十九會三十九號	第七十九會第三號		
第五十會三十號	第八十會第三號		
第五十一會廿一號	第八十一會第三號		
第五十二會十二號	第八十二會第三號		
第五十三會三號	第八十三會第三號		
第五十四會三十五號	第八十四會第三號		
第五十五會廿六號	第八十五會第三號		
第五十六會十七號	第八十六會第三號		
第五十七會八號	第八十七會第三號		
第五十八會三十九號	第八十八會第三號		
第五十九會三十號	第八十九會第三號		
第六十會廿一號	第九十會第三號		
第六十一會十二號	第九十一會第三號		
第六十二會三號	第九十二會第三號		
第六十三會三十五號	第九十三會第三號		
第六十四會廿六號	第九十四會第三號		
第六十五會十七號	第九十五會第三號		
第六十六會八號	第九十六會第三號		
第六十七會三十九號	第九十七會第三號		
第六十八會三十號	第九十八會第三號		
第六十九會廿一號	第九十九會第三號		
第七十會十二號	第一百會第三號		
第七十一會三號			
第七十二會三十五號			
第七十三會廿六號			
第七十四會十七號			
第七十五會八號			
第七十六會三十九號			
第七十七會三十號			
第七十八會廿一號			
第七十九會十二號			
第八十會三號			
第八十一會三十五號			
第八十二會廿六號			
第八十三會十七號			
第八十四會八號			
第八十五會三十九號			
第八十六會三十號			
第八十七會廿一號			
第八十八會十二號			
第八十九會三號			
第九十會三十五號			
第九十一會廿六號			
第九十二會十七號			
第九十三會八號			
第九十四會三十九號			
第九十五會三十號			
第九十六會廿一號			
第九十七會十二號			
第九十八會三號			
第九十九會三十五號			
第一百會廿六號			

上海英大馬路地球場口三捷表社







杭府軍政各機關

杭府軍政各機關(爲實施軍民同義民信清道事)  
敬啟者本府所屬海軍陸軍內有軍民同義民信清道事...  
守城門戒嚴在旦夕等情各到府據此查今年歲內款項已...  
經軍府奉准撥還核准撥款緩令分別扣征如果鄉民以...  
暗荒米貴乞求減清自必赴州具呈何以鳴鑼聚眾赴硤石鎮...  
滋鬧且焚燒教堂打毀學堂堂署局所毀劫富舖店是豈鄉...  
民所爲况完清米船均已來城可見鄉民並非抗清乃硬押回...  
歸不許進城顯係匪勾結劣紳民信清道作亂非鎮撫兼施難...  
期安謐雖經軍府酌派武裝七棚馳往彈壓又經軍府臺...  
俯念地方緊要務重大遣委大員酌調水陸防軍馳往查辦...  
以戢亂萌而安民心除查明實情隨時另行具稟外合先...  
據情轉稟仰祈大人察核示遵

浙路認股報告  
臨平拒股分會認股股數清單  
陳孟輝 認一百股 孫明卿 王春波 陳伯庸 以上各認一百股  
何桐輝 吳祥和 以上各認六十股 鍾德盛 公和 陳慶祥 俞...  
午山 康頌和 吳漢之 何清如 凌卓然 以上各認四十股 許國調...  
沐隆 豫昌 懷金 源和 李雙卿 李連樞 莊順 侯如晉 康義平...  
姚慶華 顧仰吾 郁欽申 陳老素 馬晉生 沈香儒 沈少亭 孫宜...  
生 朱祝山 戴永利 李金谷 陶雲波 方子麟 陸季社 高湘帆 孫...  
章山 沈繼昌 金子仁 董大有 徐德源 鄭子麟 凌 慎敏 沈梅村...  
陳南山 錦豐 泰豐 陳寶德 蔡恒泰 邱子麟 仁壽堂 施友三 沈...  
仰橋 呂應堂 范子綬 湯廣才 以上各認二十股 胡少鳳 張敬順...  
以上各認五十股 吳少卿 潘伯誠 吳祖棠 以上各認三十股 勤記...  
維記 怡記 振記 振記 吳品芳 陳長生 永盛和 鍾洗生 南永泰...  
南和 北和 同和 萬茂興 曹幼慶 高繼香 吳世奇 張治棠...  
王勝嘉 沈兆慶 干明江 韓源龍 方幼慶 夏有才 張則耀 張瑞...  
香 祖祥 張慶民 以上各認十股 王友奎 認八股 張勝義 周誠禧...  
袁慶泉 梁成成 梁昌秋 邵聚昌 梁慎昌 以上各認六股 范壽朋...  
周學珍 陳誠實 袁春泉 陳瑞平 張長明 翁傳書 以上各認四股...  
張子祥 吳寶山 曹育昌 錢秋波 徐吉人 清記 仙記 和記 松...  
記 陸記 吳增輝 徐子谷 以上各認二股 以上一百三十六戶...  
共計認股二千六百五十二股 共計股洋一萬三千二百六十元 廣利赤城...  
公學認股股數一千一百股  
商辦浙路兩處認股清單  
四明公所名下  
周福興五十股 周榮全五十股 孫瑞利五十股 錢瑞奎五十股 周世榮...  
念股 周榮倫十股 周張氏十股 陶俊卿五股 莊悅如五股 周名廣四...  
股 周名瑞三股 周名高三股 以上計二百六十股  
陳可榮廿股 宋景芳十股 朱榮卿十股 朱錦卿十股 馮...  
潤洲十股 杜雨記十股 羅似山十股 徐潤記十股 王靜記五股 郭世...  
記五股 田榮昌十股 虞衡芳十股 羅功甫十股 秦潤卿十股 以上...  
計二百股 共計四百六十股

金市  
金市十七日收盤金價如左  
即日現貨金 三百八十四兩  
本月底盤金 未開  
足赤金 三百九十一兩  
沙金合赤 三百九十四兩  
銀市  
銀市十七日收盤銀價如左  
即日現貨銀 七錢三分五厘  
本月底盤銀 未開  
足赤銀 七錢三分五厘  
沙銀合赤 七錢三分五厘  
銅市  
銅市十七日收盤銅價如左  
即日現貨銅 一百五十三文  
本月底盤銅 未開  
足赤銅 一百五十三文  
沙銅合赤 一百五十三文

糧食  
糧食十七日收盤糧價如左  
即日現貨糧 每石七元七角五分  
本月底盤糧 未開  
足赤糧 每石七元七角五分  
沙糧合赤 每石七元七角五分

匯票  
匯票十七日各匯票價目如下  
大倫敦 二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一

股票  
股票十七日收盤股價如左  
即日現貨股 每股七元七角五分  
本月底盤股 未開  
足赤股 每股七元七角五分  
沙股合赤 每股七元七角五分

金銀  
金銀十七日收盤金銀價如左  
即日現貨金 三百八十四兩  
本月底盤金 未開  
足赤金 三百九十一兩  
沙金合赤 三百九十四兩

糧食  
糧食十七日收盤糧價如左  
即日現貨糧 每石七元七角五分  
本月底盤糧 未開  
足赤糧 每石七元七角五分  
沙糧合赤 每石七元七角五分

匯票  
匯票十七日各匯票價目如下  
大倫敦 二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一  
二先令六辨士十一

茶市  
茶市十七日收盤茶價如左  
即日現貨茶 每斤一元二角  
本月底盤茶 未開  
足赤茶 每斤一元二角  
沙茶合赤 每斤一元二角

洋貨  
洋貨十七日收盤洋貨價如左  
即日現貨洋 每打一百元  
本月底盤洋 未開  
足赤洋 每打一百元  
沙洋合赤 每打一百元

絲市  
絲市十七日收盤絲價如左  
即日現貨絲 每担一百元  
本月底盤絲 未開  
足赤絲 每担一百元  
沙絲合赤 每担一百元

火油  
火油十七日收盤火油價如左  
即日現貨火 每桶一元二角  
本月底盤火 未開  
足赤火 每桶一元二角  
沙火合赤 每桶一元二角







**艾羅補腦汁商標**

中國總經理在上海中法大藥房

DR. T.C. YALE

此藥能補腦汁，治一切神經衰弱，失眠，健忘，頭暈，目眩，耳鳴，腰酸，背痛，四肢無力，精神不振，食慾不振，消化不良，便秘，小便頻數，遺精，早洩，陽痿，不舉，月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，不孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。

**"PIRATE" Cigarettes**

W.D. & H.O. WILLS

Bristol & London

**派律脫香煙**

法戲來調會珍賽

此煙係由名師調製，氣味芬芳，入口清爽，誠為消夏解渴之佳品。每盒售價大洋一角，各大藥房均有代售。

**嫩面玉容散**

此散專治一切面部斑點，粉刺，雀斑，黑痣，皮膚瘙癢，紅腫，流膿，潰瘍，一切皮膚病，服之立見奇效。

**紅輪**

此藥專治一切婦科經閉，痛經，崩漏，帶下，子宮虛冷，不孕，產後虛弱，一切婦科虛損之症，服之立見奇效。

**紅輪**

此藥專治一切婦科經閉，痛經，崩漏，帶下，子宮虛冷，不孕，產後虛弱，一切婦科虛損之症，服之立見奇效。

**欲印彩色鈔票股票仿單招帖地圖畫片月份牌者鑒**

本館承辦五彩石印，各項印刷，精美大方，價格低廉，歡迎各界垂詢。

**光緒卅年當用昆**

計類規矩類章程各路鐵路輪船客位價目

此表為光緒卅年當用昆，計類規矩類章程各路鐵路輪船客位價目，歡迎各界垂詢。

**盧香辦**

佳製消痰半頁

此藥專治一切咳嗽，氣喘，痰多，胸悶，肺癆，吐血，咯血，一切肺病，服之立見奇效。

**格賞行洋祥**

本行專辦各國名產，貨真價實，童叟無欺，歡迎各界垂詢。

**普地球上第一等正貨**

本行專辦各國名產，貨真價實，童叟無欺，歡迎各界垂詢。

**品要生衛**

乳牛熊雙理經行洋豐美

此乳牛熊雙理經行洋豐美，品質優良，營養豐富，為嬰幼兒之最佳食品。

**品要生衛**

乳牛熊雙理經行洋豐美

此乳牛熊雙理經行洋豐美，品質優良，營養豐富，為嬰幼兒之最佳食品。

**蘇州本分館遷移廣告**

本館因業務需要，現已遷移至新址，特此公告。

**KEPLER SOLUTION**

此藥專治一切皮膚病，如疥瘡，濕疹，牛皮癬，一切頑癬，服之立見奇效。

**Georg Dralle Hamburg**

單仿皂香黑牌鳥彩品極

理經行洋昌怡海上

此皂為黑牌鳥彩品，品質優良，氣味芬芳，為家庭必備之品。

**品要生衛**

乳牛熊雙理經行洋豐美

此乳牛熊雙理經行洋豐美，品質優良，營養豐富，為嬰幼兒之最佳食品。

**Milkmaid BRAND Milk**

Guaranteed Full Cream

Largest Sale in the World

此牛奶為全脂，品質優良，營養豐富，為嬰幼兒之最佳食品。

**蘇州本分館遷移廣告**

本館因業務需要，現已遷移至新址，特此公告。